



7ci fgY`Cj Yfj]Yk

GHJZ7cbhJW`8YHJ`g

7cbj Ybcfg

B Ua Y	9a U`	5j U]`UV]`]m	@cW]h]cb	D\cbY
GYUb`7\Yb[gYUb"W 4 i bgk "YXi "Ui	6mYa U]` Uddc]bha Ybh	A cfj Yb`6fck b &+,	- ' ,) `&' %(`

GW`cc``7cbhJW`hZcfa U]h]cb

GW`cc``cZ<i a Ub]h]Yg`UbX`@Jb[i U[Yg

@cW]h]cb. `GW`cc``C Z]W`ZA cfj Yb`6fck b`6i]X]b[ž`@Yj Y``&ž&),

CdYb]b[`<ci fg.`A cbXUm! : f]XUmž`- Ua `!) da

D\cbY. `Ž`*%&`- ' ,) `)%*, %

: U! . `Ž`*%&`- ' ,) `; , +\$)

9a U]: [\U`4 i bgk "YXi "Ui](#)

7 ci fgY'8YHJ]`g

7 fYX]hDc]bHg '*`

Gi a a UfmcZ`h\Y'7 ci fgY

h`h]g`Wci fgYžmci `k]`VYWca Y`dUfmcZU`Wca a i b]mciZdfUW]W`Zc`f]bhYfdFYH]b[`gc`Ug`hc`Y`d`mci`hc`
di fgi Y`U`dfcZ`gg]cbU`]bhYfdFYH`F`WUfYfz`dfYdUfY`mci`Zc`f`dfcZ`gg]cbU`W`f]Z`WU]cb`YI Ua gž`UbX`[U]b`a`cfY`
_bck`YX[Y`cZ`h\Y`Z`Y`X`dfUW]W`UbX`dfcZ`gg]cbU`W`cbXi`W`

H\Y`Wci fgY`k]`dfcj]XY`mci`k]h`YI`hYbg] Y`]bhYfdFYH]b[`dfUW]W`UbX`g_]`g`XYj`Y`cda`Ybhi`h`fci`[`U`g`Y`hc`Z`
`YUfb]b[`UW]]hYg`h`Uha`Um]bW`XY.

- 8Yj`Y`cda`YbhcZ]bhYfdFYH]b[`a`U`h`f]U`g`V`U`g`Y`X`cb`B`5`5`H`h`Y`gh`Z`c`fa`U`hg
- DfcZ`gg]cbU`fc`Y`d`Um`h`f`U]b]b[`UbX`dfUW]W`
- Di`V`]Wgd`Y`U_]b[`h`f`U]b]b[
- HUf[Y`h`c`d]W`d`f`Y`g`Y`b`h`U]cb`k]h`]bhYfdFYH]b[`dfUW]W`
-

G]a i `Uh]cb`UbX`Vc`a a i b]hmcZdfUW]VW

K]h`gh`XYbh[YbYfUHYX`a UHYf]U`gžmci`k]`U`gc`VY`[i]XYX`hc`VcbXi`Whe`i`U`]mg]a i`Uh]cbg`UbX`dfUW]VW
UW]j]h]Yg`]bW`X]b[`fc`Yd`Umg`k]h`B`5`5`H`=gh]UbXUfXgž`di`V`]WgdYU_]b[ž`dfcZYgg]cbU`dfYgYbh]h]cbž
dfcZYgg]cbU`VcbXi`Wg]UbX`Yh`]Wg`X]gW`gg]cb`Ug`k`Y`U`g`g`Y`Z`UbX`d`Y`Y`f`Y`j`U`i`Uh]cb`"Mci`k]`Z`c`f`a`h`Y`U`a`g`UbX
WUffmci`h`h`Y`UW]j]h]Yg`]b`h`Y`i`b]hcZU`h`Y`U`a`"

~~b~~hYfdFYh]b[`hYVXbc`c[`m]UbX`a`UbU[`Ya`Ybh

Mci`k]`VY`[i]XYX`hc`YI`d`c`f`Y`]b]hYfdFYh]b[`fY`U`h`X`h`Y`V`X`b`c`c[`m]UbX`XYj`Y`c`d`h`Y`U`V`]m]h`c`Y`Z`Y`W]j`Y`m`Y`a`d`c`m
fY`Y`j`Ubh]hYVXbc`c[`m]h`c`Z`U`W]j]h]h`Y`]b]hYfdFYh]b[`k`c`f`_"`K]h`h`Y`h`Y`d`c`Z`h`Y`V`X`b`c`c[`mž`mci`k]`U`gc`XYj`Y`c`d`h`Y`
bYVW`ggUfmg_]`g`Y`h`g`h`c`a`UbU[`Y`]b]hYfdFYh]b[`d`f`c`Y`V`h]UbX`f`Y`g`c`i`f`W`g`"

5ggYgga Ybh

5ggYgga YbhHUg_g

5ggYgga YbhHUg_	K Y][\h	8i Y'8UH	Gh XYbh@YUfb]b[Ci Hta Yg'5ggYggYX
hYfdFYh]b['DfUW]VW DcfhZc`c`	%%\$i	k YY_`%\$	%ž&ž' ž(ž)

5ggYgga Ybh8YHU]`g

5ggYgga Ybh% hYfdFYh]b['DfUW]VW'DcfhZc`c`

GHfhXUH. k YY_`&

8YHU]`g.

Students will undertake several coordinated activities. The activities will be interpreting-based activities and the aim is to form a sustainable community of practice for interpreting using student-generated interpreting practice materials and activities. You will be a peer-reviewed and assessed by the instructor. You will be an interactive multiplatform which will eventually form the portfolio of your work.

5 hYbXUbW F Yei]fYa Ybhg

Gh XYbhg UfY gfhcb[mYbWci fU[YX'hc UhmX'U''WUggYg UbX'fYj]Yk ''YWhi fY'fYWcfX]b[g"

7 ci fgY'GWXYXi `Y

[J Yk WUgg'ha YhUVY](#)

H]a YhUV`Y`

8UhY	HmdY	7cbhYbh
K YY_%'' %A Um!'(' >i bY	GYa]bUf	GYa]bUf %o

K YY_) .& ' >i bY! '& >i `m	GYa]bUf	GYa]bUf) GdYYW '7 i V' & <ul style="list-style-type: none"> • a dfca dhi `gdYYW Ž `Wcbgfifi Wj Y `ZYXVUW_ • DFYdUFYX `gdYYW Ž `Wcbgfifi Wj Y `ZYXVUW_
K YY_*.) ' >i `m! - ' >i `m	GYa]bUf	GYa]bUf*` 8]U`c[i Y `fc `Y `d `UmUbX`]bYfdFYh[`g]a i `Uhcb` & <ul style="list-style-type: none"> • 8 cWc f dUh]YbhWcbgi `Uhcb` g]a i `Uhcb • 7 f]a]bU`]bj Ygh[Uhcb! `dc`]W]bYfj]Yk g]a i `Uhcb
K YY_ (f. %& >i `m! %* >i `m	GYa]bUf	Se iuf+ar 7 GdYYW '7 i V`

F Ygci fWg

DfYgWf]VYX`F Ygci fWg`

H\Y`fYgci fWg`]bj c`j YX`a Umj UfmXYdYbX]b[`cb`hY`YUfb]b[`UWfj`]hYg" D`YUgY`WXYW`A ccX`Y`Zcf`gdYWZ]W
fYgci fWg`Zcf`X]ZYfYbh`YUfb]b[`UWfj`]hYg"

F YWca a YbXYX`F Ygci fWg

H\Y`fYgci fWg`]bj c`j YX`a Umj UfmXYdYbX]b[`cb`hY`YUfb]b[`UWfj`]hYg" D`YUgY`WXYW`A ccX`Y`Zcf`gdYWZ]W
fYgci fWg`Zcf`X]ZYfYbh`YUfb]b[`UWfj`]hYg"

7ci fgY`9j U`i Uh]cb`UbX`8Yj Y`cda Ybh

H\Y`Wci fgY`k]`VY`Zcfa U`mYj U`i UhYX`j]U`a n9l dYf]YbW`gi fj YmiUh`hY`YbX`cZ`hY`gYa YghYf"

Gi Va]gg]cb`cZ5ggYgga YbhiHUg_g

Hi fb]h]b`Gi Va]gg]cb

Ʒmci`YbWci bHYf`U`dfcV`Ya`k` \Yb`UH`Ya` dh]b[`hc`gi`Va`]hmc`i`f`Ugg][`ba`Ybhi`h`fci`[`\`Hi`fb]h]b`z`d`Y`UgY`
HY`Yd`\\cbY`9I`HYfbU`Gi`ddcfhcb`-`,`,)`````%cf`Ya`Uj`h`Ya`cb`YI`HYfbU`HY`hgi`ddcfh4`i`bgk`"YXi`"Ui`""`Gi`ddcfh`
\\ci`fg`UfY`,`.\$\$Ua`-`-%\$.\$\$da`cb`k`YY`XUmg`UbX`-`.\$\$Ua`-`).\$\$da`cb`k`YY`YbXg`f1`*)`XUmg`U`mY`Uf2`"Ʒmci`
UfY`i`bUV`Y`hc`gi`Va`]hmc`i`f`Ugg][`ba`Ybhi`Xi`Y`hc`U`Zi`h`k`]h`Hi`fb]h]b`mci`a`Um`Udd`m`Zc`f`Ub`YI`HYbg]cb`z`Vi`hmc`i`
a`i`gh`fY`hU]b`mci`f`h]W`Y`hbi`a`VYf`Z`ca`9I`HYfbU`Gi`ddcfh`f`U`cb[`k`]h`Ub`mch`Y`f`fY`Yj`Ub`hXc`W`a`Yb`hg`L`hc`
]b`Wi`XY`Ug`Yj`]XYb`W`hc`gi`ddcfh`mci`f`YI`HYbg]cb`Udd`]W`h]cb`"Ʒmci`Ya`Uj`9I`HYfbU`Gi`ddcfh`mci`k`j`
Ui`hc`a`U`h]W`m`f`Y`W`j`Y`U`h]W`Y`hbi`a`VYf`z`Vi`h]Z`mci`HY`Yd`\\cbY`mci`k`j`b`Y`Y`X`hc`gd`Y`W`Z`W`m`Ug`_`Zc`f`cbY`"
Hi`fb]h]b`U`gc`d`fcj`]XYg`i`dXU`HY`g`cb`h`Y]f`gm`gh`Ya`g`hU`h`g`cb`Hk`]h`Y`f`"

;`YbYfU`m`z`UggYgga`YbhiHUg_g`a`i`gh`VY`gi`Va`]h`Y`X`Y`Y`W`f`cb]W`m`j`]U`Y`]h`Y`f`Hi`fb]h]b`cf`U`A`cc`X`Y`
Ugg][`ba`Yb`h`-`h]b`gh`U`b`W`g`k`\\Y`fY`h`g`]g`b`ch`d`c`g`g]V`Y`z`]h`k`j`VY`g`h`U`Y`X`cb`mci`f`W`ci`fgY`g`A`cc`X`Y`g`]h`k`]h`
U`HY`fb`U`h]`Y`gi`Va`]gg]cb`XY`hU]`g`"

:`cf`]b`Z`c`fa`U`h]cb`cb`\\ck`hc`gi`Va`]h`Ugg][`ba`Yb`hg`cb`]b`Y`j`]U`A`cc`X`Y`.\`h`d`g`#`gh`XYb`h`i`bgk`"YXi`"Ui`#`ck`!
gi`Va`]h`Ugg][`ba`Yb`h`a`cc`X`Y`"

5 WUXYa]W< cbYgmiUbX`D`U[]Uf]ga

D`U[]Uf]ga]g`i g]b[`hY`k cfXg`cf]XYUg`cZcH.Yfg`UbX`dFYgYbh]b[`hYa`Ug`mci`f`ck`b`" #WUb`hU`Y`a`Ubm`Zcfa`gZ`Zca`XY`]VYfUH`VX`YU]b[`hc`UW]XYbhU`mWc`dm]b[`Zca`U`gci`fW`k`]h`ci`hUW`bck`YX[Ya`Ybh`

I BGK ` [fci`dg`d`U[]Uf]ga `]bhc`hY`Zc`ck`]b[`WUH` [cf]Yg.

7`cdm]b[.`i`g]b[`hY`gUa`Y`cf`j`Yfmg]a`]Uf`k`cfXg`hc`hY`cf][]bU`hY`hcf`]XYU`k`]h`ci`hUW`bck`YX[]b[`hY`gci`fW`cf`i`g]b[`ei`chU]cb`a`Uf`g`"H`]g`U`gc`Udd`Yg`hc`]a`U[YgZ`Ufh`UbX`XYg][`b`dfc`YWgZ`Ug`k`Y`Ug`dFYgYbhU]cbg`k`YfY`gca`YcbY`dFYgYbhg`Ubch`Yf`g`]XYUg`cf`k`cfXg`k`]h`ci`hWYX]h`

#Uddfcdf]UH`d`UfUd`fUg]b[.`7`U`b[]b[`U`Zk`k`cfXg`UbX`d`fUgYg`k`Y`a`cghm`fYH]b]b[`hY`cf][]bU`ghf`W`fY`UbX`#`f`dfc[`fYgg]cb`cZ]XYUg`cZ`hY`cf][]bU`Z`UbX`]bZcfa`U]cb`k`]h`ci`hUW`bck`YX[Ya`Ybh`H`]g`U`gc`Udd`Yg`]b`dFYgYbhU]cbg`k`YfY`gca`YcbY`d`UfUd`fUgYg`Ubch`Yf`g`]XYUg`cf`k`cfXg`k`]h`ci`hWYX]h`UbX`hc`d]YV]b[`hc[Yh`Yf`ei`ch`g`UbX`d`UfUd`fUgYg`]bhc`U`bYk`k`c`Yz`k`]h`ci`hUddfcdf]UH`fYZYfYbW]b["

7`c`i`g]cb.`k`cf_]b[`k`]h`ch`Yfg`Vi`hdUgg]b[`cZ`hY`k`cf_]Ug`U`dYfgcb`g`]bX]j`]Xi`U`k`cf_]`7`c`i`g]cb`U`gc`]bW`i`XYg`dfcj`X]b[`mci`f`k`cf_]hc`Ubch`Yf`g`h`XYbh`VY`Zc`fY`hY`Xi`Y`XUH`Zc`f`Zc`f`hY`di`fdcgY`cZ`hYa`d`U[]Uf]g]b[`Uh`Ubmi`h`a`Yz`dUm]b[`Ubch`Yf`dYfgcb`hc`dYfZcfa`Ub`UWUXYa`]W]Ug`_`g`h`U`]b[`cf`UW`i`]f]b[`Ubch`Yf`dYfgcb`g`UWUXYa`]Wk`cf_]UbX`Wc`dm]b[`]z`c`ZYf]b[`hc`Wc`a`d`YH`Ubch`Yf`dYfgcb`g`k`cf_]cf`gYY_]b[`dUma`Ybh`Zc`Wc`a`d`Y]b[`UWUXYa`]Wk`cf_]`

#Uddfcdf]UH`W]U]cb.`7`]h]b[`gci`fW`g`k`]W`Uj`Y`bch`VYYb`fYUX`Z`k`]h`ci`hUW`bck`YX[]b[`hY`gYWc`bXUfm`gci`fW`Zca`k`]W`_`bck`YX[Y`cZ`hYa`U`g`VYYb`c`VU]bYX"

8`i`d`]W]cb`f`f`gY`Z`d`U[]Uf]ga`E`gi`Va`]h]b[`mci`f`ck`b`k`cf_]b`k`c`Y`cf]b`dUf`Z`k`YfY`]h`Ug`dFY`]ci`g`m`VYYb`dFYdUfYX`cf`gi`Va`]hYX`Zc`f`Ubch`Yf`UggYgga`Ybhcf`Wc`i`fgY`Uhi`BGK`cf`Ubch`Yf`i`b]j`Yfg]m`

7`c`fY`W`fYZYfYbW]b[`dfUW]W]g.

- DUFUd`fUg]b[žgi`a`a`Uf]g]b[žYggUm`k`f]h]b[`UbX`h`a`Y`a`UbU[Ya`Ybh`
- 5ddfcdf]UH`i`gY`cZ`UbX`UHf]Vi`h]cb`Zc`f`U`fU`b[Y`cZa`UHf]U`g`]bW`X]b[`hY`h`z`]a`U[YgZ`Zcfa`i`UY`UbX`Wc`bW`d]g`"

